

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE (CE)
EC DECLARATION OF CONFORMITY

Nr / No. **13/2016**.....

Niżej podpisany, reprezentujący niżej wymienionego producenta

The undersigned, representing the following manufacturer

Producent: <i>Producer:</i>		Eltrim Kable Sp. z o.o.
Adres: <i>Address:</i>		Ruszkowo 18, 13-200 Działdowo KRS: 0000270195, REGON: 280169727, NIP: 5711661336 tel. +48 23 697 03 00, fax +48 23 697 03 02 www: eltrim.com.pl , e-mail: eltrim@eltrim.com.pl

niniejszym deklaruje, że wyroby / hereby I declare that products

Identyfikacja wyrobu: / Identification of the produkt:

YAKY (żo) 1 × 10 ÷ 1000; 2 ÷ 5 × 4÷300 mm² 0,6/1 kV

Kable elektroenergetyczne z żyłami aluminiowymi o izolacji polwinitowej i powłoce polwinitowej

/ Low voltage cables with aluminium conductor polyvinyl chloride insulated and sheathed /

są zgodne z postanowieniami następującej dyrektywy (dyrektyw) WE (łącznie ze wszystkimi jej zmianami i uzupełnieniami)

are in conformity with the provisions of the following EC directive (directives) (together with all changes and supplements)

Nr dyrektywy (dokumentu) <i>No.directive (document)</i>	Tytuł / Title
Dyrektywa niskonapięciowa LVD 2006/95/WE (Dz.U.nr 155, poz.1089) <i>The European Low Voltage Directive 2006/95/EC</i>	Rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 21 sierpnia 2007 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla sprzętu elektrycznego <i>Polish Ordinance of the Minister of Economy from 21 August 2007 y in case basic requirement for electrical equipment</i>

i że zastosowano normy i/lub dokumenty techniczne wymienione na rewersie deklaracji.

and that one used norms and/or technical documents exchanged on the reverse of the declaration.

Ostatnie dwie cyfry roku, w którym naniesiono oznaczenie CE:11...

The last two numbers of year in which the CE marking was affixed:

Ruszkowo, dnia 15.04.2016 r.

/place and date/

**Z-ca Dyrektora
d/s Modernizacji i Wdrożeń
Mariusz Józwiak**

/podpis/ signature

 **Eltrim Kable Sp. z o.o.**
Ruszkowo 18, 13-200 Działdowo
tel. 23 697 03 00, fax 23 697 03 02
NIP 5711661336 REGON 280169727
Numer KRS 0000270195

Edyta Dembińska – Prezes Zarządu

*/nazwisko i funkcja sygnatariusza reprezentującego producenta
/ name and function signatory representation of producer/*

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE
EC DECLARATION OF CONFORMITY

Nr13/2016.....

Normy i/lub dokumentacje techniczne, lub ich części, zastosowane do wyrobu, którego dotyczy niniejsza deklaracja zgodności:

Standards and/or technical documentation, or their parts, used to product whose refers the present declaration of conformity:

- normy zharmonizowane: / Harmonized standards: /

Numer / Number /	Wydanie / Edition /	Tytuł / Title /	Część /Unit/
PN-HD 603 / HD 603	S1:2006	Kable elektroenergetyczne na napięcie znamionowe 0,6/1 kV / Distribution cables of rated voltage 0,6/1 kV /	

- inne normy i/lub dokumentacje techniczne: / other standards and/or technical documentation: /

Numer / Number /	Wydanie / Edition /	Tytuł / Title /	Część /Unit/
PN-EN ISO 9001 / EN ISO 9001:2008/	2009	Systemy zarządzania jakością / Quality management systems – Requirements/	
IEC 60502-01	2004	Power cables with extruded insulation and their accessories for rated voltages from 1 kV (Um=1,2 kV) up to 30 kV (Um=36 kV) – Part 1: Cables for rated voltages of 1 kV (Um=1,2 kV) and 3kV (Um=3,6 kV)	
PN-93/E-90401	1994	//.../ Kable elektroenergetyczne na napięcie znamionowe 0,6/1 kV. //..../Electroenergetical cables of rated voltage 0,6/1 kV /	
PN-EN 60332-1-2	2005	Badania palności kabli i przewodów elektrycznych oraz światłowodowych - Część 1-2: Sprawdzanie odporności pojedynczego izolowanego przewodu lub kabla na pionowe rozprzestrzenianie się płomienia - Metoda badania palnikiem z płomieniem mieszkankowym 1 kW / EN 60332-1-2:2004 Tests on electric and optical fibre cables under fire conditions -Part 1-2: Test for vertical flame propagation for a single insulated wire or cable - Procedure for 1 kW pre-mixed flame /	

- inne rozwiązania techniczne, szczegóły, które zostały włączone do dokumentacji technicznej

- other technical solutions, details, which get included to technical documentation

- Certyfikat Zgodności – nr Z/12/008/15/A1 wydany przez SEP-BBJ z dnia 13.04.2016 r.
/ Certificate of Conformity - No. Z/12/008/15/A1 issued by SEP-BBJ from the day 13.04.2016 /

Inne dokumenty lub informacje wymagane przez dyrektywę(-y) WE:

Other documents or informations demand by EC directives:

- Certyfikat Systemu Zarządzania Jakością wg PN-EN ISO 9001:2009, nr certyfikatu 325/8/2016, wydany przez Polskie Centrum Badań i Certyfikacji S.A. - PCBC
/ the certificate **Quality Management Systems** according to EN ISO 9001:2008, No. of certificate 325/8/2016 issued by Polish Center of Research and Certification – PCBC/



Eltrim Kable Sp. z o.o.
 Ruszkowo 18, 13-200 Działdowo
 tel. 23 697 03 00, fax 23 697 03 02
 NIP 5711661336 REGON 280169727
 Numer KRS 0000270195